

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
OSŁONA GŁOWICY, SYMBOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
HEAD GUARD, SYMBOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
SCHNEIDKOPFSCHUTZ, SYMBOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
KRYT HLAVY, SYMBOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
PROTECTION DE TÊTE DE COUPE, SYMBOLE : 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
PROTEZIONE TESTINA, SIMBOLO: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
PROTECTOR DE CABEZAL, SÍMBOLO: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
BESCHERMKAP VOOR KOP, SYMBOOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
SKYDD FÖR TRIMMERHUVUD, SYMBOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΚΕΦΑΛΗΣ, ΣΥΜΒΟΛΟ: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
PROTECȚIE PENTRU CAPUL DE TĂIERE, SIMBOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
PROTETOR DE CABEÇA, SÍMBOLO: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ПРЕДПАЗИТЕЛ ЗА ГЛАВА, СИМВОЛ: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP
VÁGÓFEJ VÉDŐBURKOLAT, SZIMBÓLUM: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
HOVEDBESKYTTELSE, SYMBOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
KRYT HLAVY KROVINOREZU, SYMBOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
TERÄPÄÄN SUOJUS, SIMBOLO: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
PJOVIMO GALVUTĖS DANGTELIS, SIMBOLIS: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
GRIEZĒJGALVAS AIZSARGS, SIMBOLS: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
LÕIKEPEEA KAITSE, SÜMBOOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
ZAŠČITNI POKROV ZA GLAVO, SIMBOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
COSAINN CEANNA, SIMBOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
PROTETUR TAR-RAS, SIMBOLU: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
ŠTITNIK GLAVE, SIMBOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ЗАЩИТА ГОЛОВКИ, СИМВОЛ: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вносител / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuojaja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

1. ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Zapewnij sobie maksymalną ochronę i wygodę podczas pracy z kosą spalinową dzięki naszej osłonie z wbudowanym nożykiem do automatycznego skracania linki kosy. Osłona została zaprojektowana, aby zwiększyć bezpieczeństwo użytkownika oraz ułatwić pracę, eliminując potrzebę ręcznego skracania linki. Idealna dla profesjonalistów i amatorów prac ogrodowych, nasza osłona kosy spalinowej to niezastąpione narzędzie w Twoim ogrodzie. Wbudowany nożyk do skracania linki umieszczony w osłonie automatycznie skraca linkę do optymalnej długości, zapewniając nieprzerwaną i efektywną pracę. Łatwy montaż, prosty system mocowania pozwala na szybkie i bezproblemowe zamontowanie osłony na większości modeli kos spalinowych dostępnych na rynku.

2. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Do czyszczenia produktu używaj miękkiej, suchej lub lekko wilgotnej ściereczki. Unikaj używania detergentów lub materiałów ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Przechowuj urządzenie w miejscu wolnym od wilgoci, kurzu i skrajnych temperatur, jeśli nie jest używane przez dłuższy czas.
- Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia.
- Unikaj źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Nigdy nie pracuj bez osłony głowicy – może to doprowadzić do poważnych obrażeń.
- Nie manipuluj nożykiem podczas pracy urządzenia.
- Regularnie sprawdzaj stan tworzywa i nie używaj pękniętej osłony.
- Dopasuj osłonę do odpowiedniego rozmiaru głowicy – zbyt mała może nie chronić, zbyt duża może ocierać.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem

3. DANE TECHNICZNE

- Materiał wykonania: tworzywo sztuczne
- Wytrzymała osłona
- Wbudowany nożyk do automatycznego skracania żyłki
- Minimalna średnica kosy: 50mm
- Wymiary: 36cm x 18cm

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta. Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz

krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

1. APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

Provide yourself with maximum protection and comfort when working with a petrol brush cutter with our guard with a built-in cutter for automatic line shortening. The guard has been designed to increase user safety and make work easier by eliminating the need to manually shorten the line. Ideal for professionals and amateur gardeners, our brush cutter guard is an indispensable tool in your garden. The built-in cutter for line shortening placed in the guard automatically shortens the line to the optimal length, ensuring uninterrupted and efficient work. Easy assembly, simple mounting system allows for quick and trouble-free installation of the guard on most models of petrol brush cutters available on the market.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Before using the product, please read this instruction manual carefully.
- Use a soft, dry or slightly damp cloth to clean the product. Avoid using detergents or abrasive materials that may damage the surface.
- Store your device in a place free from moisture, dust and extreme temperatures if not in use for an extended period of time.
- Keep the product out of the reach of children to avoid accidental damage.
- Avoid sources of ignition: avoid contact with fire or heat-generating devices (may lead to fire)
- Never work without the head guard - this can result in serious injury.
- Do not manipulate the cutter while the device is operating.
- Regularly check the condition of the material and do not use a cracked cover.
- Match the cover to the appropriate size of the head – too small may not protect, too large may rub.
- Protect the product from extreme temperatures, high humidity, flammable gases, solvents.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Children must not play with the product.
- Always use the product as intended

3. TECHNICAL DATA

- Material: plastic
- Durable cover
- Built-in cutter for automatic line shortening
- Minimum blade diameter: 50mm
- Dimensions: 36cm x 18cm

TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING



The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the local or city office. This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

1. ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Sorgen Sie für maximalen Schutz und Komfort beim Arbeiten mit einer Benzin-Motorsense dank unseres Schutzes mit integriertem Cutter zur automatischen Fadenkürzung. Die Abdeckung soll die Sicherheit des Anwenders erhöhen und die Arbeit erleichtern, da das manuelle Kürzen des Kabels entfällt. Unser Freischneiderschutz ist sowohl für Profis als auch für Hobbygärtner perfekt geeignet und ein unverzichtbares Werkzeug in Ihrem Garten. Der im Deckel integrierte Fadenkürzer kürzt den Faden automatisch auf die optimale Länge und sorgt so für unterbrechungsfreies und effizientes Arbeiten. Einfache Montage, einfaches Befestigungssystem ermöglicht eine schnelle und einfache Installation der Abdeckung auf den meisten auf dem Markt erhältlichen Freischneidermodellen.

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts ein weiches, trockenes oder leicht feuchtes Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmitteln oder Scheuermitteln, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Bewahren Sie Ihr Gerät bei längerer Nichtverwendung an einem Ort auf, der frei von Feuchtigkeit, Staub und extremen Temperaturen ist.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um versehentliche Schäden zu vermeiden.
- Zündquellen vermeiden: Kontakt mit Feuer oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann zu Brand führen)
- Arbeiten Sie niemals ohne Kopfschutz – dies kann zu schweren Verletzungen führen.
- Manipulieren Sie den Cutter nicht, während das Gerät in Betrieb ist.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand des Materials und verwenden Sie keinen gerissenen Bezug mehr.
- Passen Sie die Abdeckung der entsprechenden Kopfgröße an – zu klein schützt möglicherweise nicht, zu groß kann scheuern.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Bewahren Sie die Folienverpackung des Produkts außerhalb der Reichweite von Kindern auf (Erstickungsgefahr)
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß

3. TECHNISCHE DATEN

- Material: Kunststoff
- Robuste Abdeckung
- Eingebauter Cutter zum automatischen Kürzen der Schnur
- Minimaler Klingendurchmesser: 50 mm
- Abmessungen: 36 cm x 18 cm

Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím přečtěte následující pokyny, abyste zajistili jeho správné používání.

Uchovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a řiďte se jejími doporučeními, protože nedodržení pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

1. POUŽITÍ A POPIS ZAŘÍZENÍ

Zajistěte si maximální ochranu a pohodlí při práci s benzínovým křovinořezem díky našemu krytu s vestavěným nožem pro automatické zkracování struny. Kryt je navržen tak, aby zvýšil bezpečnost uživatele a usnadnil práci tím, že eliminuje nutnost ručního zkracování kabelu. Náš kryt křovinořezu je ideální pro profesionály i amatérské zahradníky a je nepostradatelným nástrojem ve vaší zahradě. Vestavěný zkracovač struny umístěný v krytu automaticky zkracuje strunu na optimální délku, což zajišťuje nepřerušovanou a efektivní práci. Snadná montáž a jednoduchý montážní systém umožňují rychlou a snadnou instalaci krytu na většinu modelů křovinořezů dostupných na trhu.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento návod k obsluze.
- K čištění výrobku používejte měkký, suchý nebo mírně navlhčený hadřík. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo abrazivní prostředky, které by mohly poškodit povrch.
- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, skladujte jej na místě chráněném před vlhkostí, prachem a extrémními teplotami.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí, abyste předešli jeho náhodnému poškození.
- Zabraňte zdrojům zapálení: vyhněte se kontaktu s ohněm nebo zařízeními generujícími teplo (může vést k požáru)
- Nikdy nepracujte bez chrániče hlavy – mohlo by dojít k vážnému zranění.
- Nemanipulujte s řezacím strojem, když je zařízení v provozu.
- Pravidelně kontrolujte stav materiálu a nepoužívejte prasklý potah.
- Přizpůsobte potah velikosti hlavy – příliš malý nemusí chránit, příliš velký může dřít.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny a rozpouštědly.
- Uchovávejte fóliový obal výrobku mimo dosah dětí (nebezpečí udušení).
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstávají bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Vždy používejte výrobek k určenému účelu

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál: plast
- Odolný kryt
- Vestavěný řezač pro automatické zkracování struny
- Minimální průměr čepele: 50 mm
- Rozměry: 36 cm x 18 cm

TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY



Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na místo pro sběr odpadu určené místními úřady. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad. Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

1. APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Assurez une protection et un confort maximum lorsque vous travaillez avec une débroussailleuse à essence grâce à notre carter avec coupe-fil intégré pour un raccourcissement automatique du fil. Le couvercle est conçu pour augmenter la sécurité de l'utilisateur et faciliter le travail en éliminant le besoin de raccourcir manuellement le câble. Parfait pour les professionnels comme pour les jardiniers amateurs, notre protection de débroussailleuse est un outil indispensable dans votre jardin. Le coupe-fil intégré situé dans le couvercle raccourcit automatiquement le fil à la longueur optimale, garantissant un travail ininterrompu et efficace. Montage facile, système de montage simple permettant une installation rapide et facile du couvercle sur la plupart des modèles de débroussailleuses disponibles sur le marché.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.
- Utilisez un chiffon doux, sec ou légèrement humide pour nettoyer le produit. Évitez d'utiliser des détergents ou des abrasifs qui pourraient endommager la surface.
- Rangez votre appareil dans un endroit à l'abri de l'humidité, de la poussière et des températures extrêmes s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Gardez le produit hors de portée des enfants pour éviter tout dommage accidentel.
- Éviter les sources d'inflammation : éviter tout contact avec le feu ou les appareils générant de la chaleur (peut provoquer un incendie)
- Ne travaillez jamais sans le casque de protection - cela peut entraîner des blessures graves.
- Ne manipulez pas le cutter pendant que l'appareil est en fonctionnement.
- Vérifiez régulièrement l'état du matériel et n'utilisez pas de couverture fissurée.
- Adaptez la couverture à la taille appropriée de la tête – trop petite peut ne pas protéger, trop grande peut froter.
- Protéger le produit des températures extrêmes, de l'humidité élevée, des gaz inflammables, des solvants.
- Tenir l'emballage en aluminium du produit hors de portée des enfants (risque d'étouffement)
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Utilisez toujours le produit comme prévu

3. DONNÉES TECHNIQUES

- Matériau : plastique
- Couverture durable
- Coupe-fil intégré pour raccourcissement automatique de la ligne
- Diamètre minimum de la lame : 50 mm
- Dimensions : 36 cm x 18 cm

CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS



L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville. Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

1. APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Garantisci la massima protezione e il massimo comfort durante il lavoro con un decespugliatore a scoppio grazie alla nostra protezione con taglierina integrata per l'accorciamento automatico del filo. La copertura è progettata per aumentare la sicurezza dell'utente e facilitare il lavoro, eliminando la necessità di accorciare manualmente il cavo. Ideale sia per i giardinieri professionisti che per quelli amatoriali, la nostra protezione per decespugliatore è uno strumento indispensabile per il tuo giardino. Il tagliafilo integrato nel coperchio accorcia automaticamente il filo alla lunghezza ottimale, garantendo un lavoro efficiente e senza interruzioni. Facile da montare, il semplice sistema di montaggio consente un'installazione rapida e semplice del telo sulla maggior parte dei modelli di decespugliatori disponibili sul mercato.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.
- Per pulire il prodotto, utilizzare un panno morbido, asciutto o leggermente umido. Evitare l'uso di detersivi o abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie.
- Se non lo utilizzi per un lungo periodo, conserva il dispositivo in un luogo al riparo da umidità, polvere e temperature estreme.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini per evitare danni accidentali.
- Evitare fonti di accensione: evitare il contatto con il fuoco o con dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Non lavorare mai senza la protezione per la testa: ciò potrebbe causare gravi lesioni.
- Non manipolare la taglierina mentre l'apparecchio è in funzione.
- Controllare regolarmente le condizioni del materiale e non utilizzare una copertura crepata.
- Scegli la fodera adatta alla misura della tua testa: se è troppo piccola potrebbe non proteggere, se è troppo grande potrebbe irritare.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, elevata umidità, gas infiammabili, solventi.
- Tenere la confezione in alluminio del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento)
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare, il che è pericoloso.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- Utilizzare sempre il prodotto come previsto

3. DATI TECNICI

- Materiale: plastica
- Copertura durevole
- Taglierina integrata per accorciamento automatico della linea
- Diametro minimo della lama: 50 mm
- Dimensioni: 36 cm x 18 cm

CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale. Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

1. APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

Garantice la máxima protección y comodidad al trabajar con una desbrozadora de gasolina gracias a nuestra protección con cortador incorporado para el acortamiento automático del hilo. La cubierta está diseñada para aumentar la seguridad del usuario y facilitar el trabajo al eliminar la necesidad de acortar manualmente el cable. Perfecto tanto para profesionales como para jardineros aficionados, nuestro protector para desbrozadora es una herramienta indispensable en su jardín. El cortador acortador de línea incorporado, ubicado en la cubierta, acorta automáticamente la línea a la longitud óptima, lo que garantiza un trabajo ininterrumpido y eficiente. Fácil montaje, el sistema de montaje sencillo permite una instalación rápida y sencilla de la cubierta en la mayoría de los modelos de desbrozadoras disponibles en el mercado.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual de instrucciones.
- Utilice un paño suave, seco o ligeramente húmedo para limpiar el producto. Evite utilizar detergentes o abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Guarde su dispositivo en un lugar libre de humedad, polvo y temperaturas extremas si no lo utiliza durante un período prolongado.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños para evitar daños accidentales.
- Evitar fuentes de ignición: evitar el contacto con fuego o dispositivos generadores de calor (puede provocar incendio).
- Nunca trabaje sin el protector de cabeza: esto puede ocasionar lesiones graves.
- No manipule el cortador mientras el dispositivo esté en funcionamiento.
- Compruebe periódicamente el estado del material y no utilice una cubierta agrietada.
- Adapte la funda al tamaño apropiado de la cabeza: si es demasiado pequeña, es posible que no proteja y si es demasiado grande, puede rozar.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, alta humedad, gases inflamables y disolventes.
- Mantener el embalaje de aluminio del producto fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- Utilice siempre el producto según lo previsto

3. DATOS TÉCNICOS

- Material: plástico
- Cubierta duradera
- Cortador incorporado para acortamiento automático de línea
- Diámetro mínimo de la hoja: 50 mm
- Dimensiones: 36cm x 18cm

CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS



El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal. Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

1. TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Zorg voor maximale bescherming en comfort bij het werken met een benzine-bosmaaier dankzij onze beschermkap met ingebouwde snijder voor automatische inkorting van de lijn. De afdekking is ontworpen om de veiligheid van de gebruiker te vergroten en het werk te vergemakkelijken, doordat het niet nodig is de kabel handmatig in te korten. Onze bosmaaierbeschermkap is een onmisbaar hulpmiddel in uw tuin en is perfect voor zowel professionals als hobbytuiniers. De ingebouwde lijnafkorter in de kap kort de lijn automatisch af tot de optimale lengte. Zo kunt u ononderbroken en efficiënt werken. Eenvoudige montage, eenvoudig montagesysteem zorgt ervoor dat de kap snel en eenvoudig kan worden geïnstalleerd op de meeste modellen bosmaaiers die op de markt verkrijgbaar zijn.

2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Gebruik een zachte, droge of lichtvochtige doek om het product schoon te maken. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen, deze kunnen het oppervlak beschadigen.
- Bewaar uw apparaat op een plaats die vrij is van vocht, stof en extreme temperaturen als u het gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Houd het product buiten bereik van kinderen om onbedoelde schade te voorkomen.
- Vermijd ontstekingsbronnen: vermijd contact met vuur of warmtegenererende apparaten (kan brand veroorzaken)
- Werk nooit zonder hoofdbescherming; dit kan ernstig letsel tot gevolg hebben.
- Voer geen manipulaties uit aan de snijder terwijl het apparaat in werking is.
- Controleer regelmatig de staat van het materiaal en gebruik geen gebarsten hoes.
- Zorg dat de hoes de juiste maat hoofddeksel heeft: te klein beschermt mogelijk niet, te groot kan schuren.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Houd de folie verpakking van het product buiten bereik van kinderen (verstikkingsgevaar)
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld

3. TECHNISCHE GEGEVENS

- Materiaal: kunststof
- Duurzame hoes
- Ingebouwde snijder voor automatisch inkorten van de lijn
- Minimale bladdiameter: 50 mm
- Afmetingen: 36 cm x 18 cm

TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN



De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor. Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa att produkten används korrekt.

Spara denna manual för framtida bruk och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra en fara för liv eller hälsa.

1. ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ANORDNINGEN

Säkerställ maximalt skydd och komfort när du arbetar med en bensindriven röjsåg tack vare vårt skydd med inbyggd kniv för automatisk trådförkortning. Skyddet är utformat för att öka användarsäkerheten och underlätta arbetet genom att eliminera behovet av att manuellt korta av kabeln. Perfekt för både proffs och amatörträdgårdsmästare, vårt röjsågsskydd är ett outhärligt verktyg i din trädgård. Den inbyggda trådförkortningskniven i locket förkortar automatiskt tråden till optimal längd, vilket säkerställer ett oavbrutet och effektivt arbete. Enkel montering, enkelt monteringsystem möjliggör snabb och enkel installation av skyddet på de flesta modeller av röjsågar som finns på marknaden.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Läs noggrant igenom denna bruksanvisning innan du använder produkten.
- Använd en mjuk, torr eller lätt fuktig trasa för att rengöra produkten. Undvik att använda rengöringsmedel eller slipmedel som kan skada ytan.
- Förvara enheten på en plats fri från fukt, damm och extrema temperaturer om den inte används under en längre tid.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn för att undvika oavsiktliga skador.
- Undvik antändningskällor: undvik kontakt med eld eller värmealstrande anordningar (kan leda till brand)
- Arbeta aldrig utan huvudskydd – det kan leda till allvarliga skador.
- Manipulera inte skäraren medan enheten är i drift.
- Kontrollera regelbundet materialets skick och använd inte ett sprucket överdrag.
- Matcha skyddet till lämplig storlek på huvudet – för litet kanske inte skyddar, för stort kan skava.
- Skydda produkten mot extrema temperaturer, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser och lösningsmedel.
- Förvara produktens folieförpackning utom räckhåll för barn (kvävningsrisk)
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas oöversatt. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Barn får inte leka med produkten.
- Använd alltid produkten som avsedd

3. TEKNISKA DATA

- Material: plast
- Slitstarkt överdrag
- Inbyggd avskärare för automatisk linförkortning
- Minsta bladdiameter: 50 mm
- Mått: 36 cm x 18 cm

TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING



Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till den avfallshanteringsplats som anvisats av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att göra sig av med den använda produkten tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret. Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller för den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för apparater och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

1. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Εξασφαλίστε μέγιστη προστασία και άνεση κατά την εργασία με βενζινοκίνητο θαμνοκοπτικό χάρη στον προφυλακτήρα μας με ενσωματωμένο κόφτη για αυτόματη μείωση της πετονιάς. Το κάλυμμα έχει σχεδιαστεί για να αυξάνει την ασφάλεια του χρήστη και να διευκολύνει την εργασία, εξαλείφοντας την ανάγκη χειροκίνητης μείωσης του καλωδίου. Ιδανικό για επαγγελματίες και ερασιτέχνες κηπουρούς, το προστατευτικό μας για το θαμνοκοπτικό μας είναι ένα απαραίτητο εργαλείο στον κήπο σας. Ο ενσωματωμένος κόφτης κοπής πετονιάς που βρίσκεται στο κάλυμμα μικραίνει αυτόματα την πετονιά στο βέλτιστο μήκος, εξασφαλίζοντας αδιάλειπτη και αποτελεσματική εργασία. Η εύκολη συναρμολόγηση και το απλό σύστημα τοποθέτησης επιτρέπουν την γρήγορη και εύκολη εγκατάσταση του καλύμματος στα περισσότερα μοντέλα θαμνοκοπτικών που διατίθενται στην αγορά.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί για να καθαρίσετε το προϊόν. Αποφύγετε τη χρήση απορρυπαντικών ή λειαντικών που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σας σε μέρος απαλλαγμένο από υγρασία, σκόνη και ακραίες θερμοκρασίες, εάν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τυχαία ζημιά.
- Αποφύγετε πηγές ανάφλεξης: αποφύγετε την επαφή με φωτιά ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά)
- Μην εργάζεστε ποτέ χωρίς το προστατευτικό κεφαλής - αυτό μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.
- Μην χειρίζεστε τον κόφτη ενώ η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του υλικού και μην χρησιμοποιείτε ραγισμένο κάλυμμα.
- Ταϊράζτε το κάλυμμα με το κατάλληλο μέγεθος της κεφαλής – πολύ μικρό μπορεί να μην προστατεύει, πολύ μεγάλο μπορεί να τρίβεται.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια, διαλύτες.
- Κρατήστε τη συσκευασία αλουμινίου του προϊόντος μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας)
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν μένουν χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προβλέπεται

3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

- Υλικό: πλαστικό
- Ανθεκτικό κάλυμμα
- Ενσωματωμένος κόφτης για αυτόματη μείωση της πετονιάς
- Ελάχιστη διάμετρος λεπίδας: 50 mm
- Διαστάσεις: 36cm x 18cm

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ



Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται στο σημείο διάθεσης αποβλήτων που έχουν ορίσει οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν γι' αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια των συσκευών και των προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea instrucțiunilor sale poate reprezenta un pericol pentru viață sau sănătate.

1. APLICAREA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Asigurați protecție și confort maxim atunci când lucrați cu o motocoasă pe benzină datorită apărătorii noastre cu tăietor încorporat pentru scurtarea automată a firului. Capacul este conceput pentru a crește siguranța utilizatorului și a facilita munca prin eliminarea necesității scurtării manuale a cablului. Perfectă atât pentru grădinarii profesioniști, cât și pentru cei amatori, apărătoarea noastră pentru motocoasa este un instrument indispensabil în grădina dumneavoastră. Cuțitul de scurtare a firului încorporat, situat în capac, scurtează automat firul la lungimea optimă, asigurând o muncă neîntreruptă și eficientă. Asamblarea ușoară și sistemul simplu de montare permit instalarea rapidă și ușoară a capacului pe majoritatea modelelor de motocoase disponibile pe piață.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni.
- Folosiți o lavetă moale, uscată sau ușor umedă pentru a curăța produsul. Evitați utilizarea detergenților sau a substanțelor abrazive care pot deteriora suprafața.
- Depozitați dispozitivul într-un loc ferit de umiditate, praf și temperaturi extreme dacă nu îl utilizați pentru o perioadă lungă de timp.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor pentru a evita deteriorarea accidentală.
- Evitați sursele de aprindere: evitați contactul cu focul sau dispozitivele generatoare de căldură (poate provoca incendiu)
- Nu lucrați niciodată fără cască - acest lucru poate duce la răni grave.
- Nu manipulați dispozitivul de tăiere în timp ce dispozitivul funcționează.
- Verificați periodic starea materialului și nu utilizați o husă crăpată.
- Potrivii husa la dimensiunea corespunzătoare a capului – o husă prea mică s-ar putea să nu protejeze, o husă prea mare ar putea freca.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, umiditate ridicată, gaze inflamabile, solvenți.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor ambalajul din folie al produsului (risc de sufocare)
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii s-ar putea juca cu ele, ceea ce este periculos.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Folosiți întotdeauna produsul conform destinației

3. DATE TEHNICE

- Material: plastic
- Husă durabilă
- Cutter încorporat pentru scurtarea automată a firului
- Diametrul minim al lamei: 50 mm
- Dimensiuni: 36cm x 18cm

SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE



Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile privind posibilitățile de eliminare a produsului folosit sunt furnizate de către primărie sau primărie. Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele tehnice ale produsului fără notificare prealabilă.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

1. APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

Garanta a máxima proteção e conforto ao trabalhar com um cortador de grama a gasolina graças à nossa proteção com cortador integrado para encurtamento automático do fio. A capa foi projetada para aumentar a segurança do usuário e facilitar o trabalho, eliminando a necessidade de encurtar o cabo manualmente. Perfeito para jardineiros profissionais e amadores, nosso protetor para roçadeira é uma ferramenta indispensável no seu jardim. O cortador encurtador de linha integrado, localizado na tampa, encurta automaticamente a linha para o comprimento ideal, garantindo um trabalho ininterrupto e eficiente. Fácil montagem, sistema de fixação simples permite instalação rápida e fácil da capa na maioria dos modelos de roçadeiras disponíveis no mercado.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de usar o produto, leia atentamente este manual de instruções.
- Use um pano macio, seco ou levemente úmido para limpar o produto. Evite usar detergentes ou abrasivos que possam danificar a superfície.
- Guarde o dispositivo em um local livre de umidade, poeira e temperaturas extremas se não for utilizá-lo por um longo período.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças para evitar danos acidentais.
- Evite fontes de ignição: evite contato com fogo ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Nunca trabalhe sem o protetor de cabeça - isso pode causar ferimentos graves.
- Não manipule o cortador enquanto o dispositivo estiver em funcionamento.
- Verifique regularmente as condições do material e não utilize uma capa rachada.
- Adapte a capa ao tamanho apropriado da cabeça: se for muito pequena, pode não proteger, se for muito grande, pode causar atrito.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Mantenha a embalagem de alumínio do produto longe de crianças (risco de sufocamento)
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Crianças não devem brincar com o produto.
- Use sempre o produto conforme as instruções

3. DADOS TÉCNICOS

- Material: plástico
- Capa durável
- Cortador integrado para encurtamento automático da linha
- Diâmetro mínimo da lâmina: 50 mm
- Dimensões: 36 cm x 18 cm

DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS



A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal. Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната му употреба.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте препоръките му, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

1. ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Осигурете максимална защита и комфорт при работа с бензинова косачка благодарение на нашия предпазител с вграден нож за автоматично скъсяване на кордата. Капакът е проектиран да увеличи безопасността на потребителя и да улесни работата, като елиминира необходимостта от ръчно скъсяване на кабела. Идеален както за професионалисти, така и за любители градинари, нашият предпазител за храстореза е незаменим инструмент във вашата градина. Вграденият нож за скъсяване на кордата, разположен в капака, автоматично скъсява кордата до оптималната дължина, осигурявайки непрекъсната и ефективна работа. Лесен монтаж, опростената система за монтаж позволява бърз и лесен монтаж на капака на повечето модели тримери, предлагани на пазара.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба.
- Използвайте мека, суха или леко влажна кърпа за почистване на продукта. Избягвайте употребата на почистващи препарати или абразиви, които могат да повредят повърхността.
- Съхранявайте устройството си на място, защитено от влага, прах и екстремни температури, ако не го използвате за продължителен период от време.
- Дръжте продукта далеч от деца, за да избегнете случайни повреди.
- Избягвайте източници на запалване: избягвайте контакт с огън или устройства, генериращи топлина (може да доведе до пожар)
- Никога не работете без предпазител за главата - това може да доведе до сериозно нараняване.
- Не манипулирайте режещия инструмент, докато устройството работи.
- Редовно проверявайте състоянието на материала и не използвайте напукано покритие.
- Подберете калъфа, който е подходящ за размера на главата – твърде малкият може да не предпази, а твърде големият може да трие.
- Пазете продукта от екстремни температури, висока влажност, запалими газове, разтворители.
- Пазете фолиото на продукта далеч от деца (риск от задушаване).
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Децата не трябва да играят с продукта.
- Винаги използвайте продукта по предназначение

3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Материал: пластмаса
- Издръжливо покритие
- Вграден нож за автоматично скъсяване на кордата
- Минимален диаметър на острието: 50 мм
- Размери: 36 см x 18 см

СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ



Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваните опаковъчни материали трябва да се предадат на пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба. Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használata érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és kövesse az abban foglalt ajánlásokat, mivel az utasítások be nem tartása életveszélyt vagy egészséget veszélyeztethet.

1. AZ ESZKÖZ ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

Maximális védelmet és kényelmet biztosít benzinmotoros bozótvégóval végzett munka során a beépített, automatikus damilrövidítő vágószerkezettel ellátott védőburkolatnak köszönhetően. A fedél célja a felhasználói biztonság növelése és a munka megkönnyítése azáltal, hogy kiküszöböli a kábel manuális lerövidítésének szükségességét. Tökéletes szakemberek és amatőr kertészek számára egyaránt, bozótvégó védőnk nélkülözhetetlen eszköz a kertben. A burkolatba beépített damilrövidítő vágó automatikusan lerövidíti a damilt az optimális hosszúságúra, biztosítva a zavartalan és hatékony munkát. Könnyű összeszerelés, egyszerű rögzítőrendszer lehetővé teszi a burkolat gyors és egyszerű felszerelését a piacon kapható bozótvégók legtöbb modelljére.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- A termék tisztításához puha, száraz vagy enyhén nedves ruhát használjon. Kerülje a felületet károsító tisztítószer vagy súrolószer használátát.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, tárolja nedvességtől, portól és szélsőséges hőmérsékletektől mentes helyen.
- A véletlen sérülések elkerülése érdekében tartsa a terméket gyermekek elől elzárva.
- Kerülje a gyújtóforrásokat: kerülje a tűzzel vagy hőt termelő eszközökkel való érintkezést (tüzet okozhat)
- Soha ne dolgozzon fejevéde nélkül – ez súlyos sérüléseket okozhat.
- Ne manipulálja a vágót, miközben a készülék működik.
- Rendszeresen ellenőrizze az anyag állapotát, és ne használjon repedt huzatot.
- A fej méretéhez igazítsa a huzatot – a túl kicsi nem biztos, hogy véd, a túl nagy pedig dörzsölheti.
- Óvja a terméket a szélsőséges hőmérsékletektől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól, oldószerektől.
- A termék fóliacsomagolását tartsa távol gyermekektől (fulladásveszély)
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek velük játszani, ami veszélyes.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket

3. MŰSZAKI ADATOK

- Anyag: műanyag
- Tartós borítás
- Beépített vágó az automatikus vonalrövidítéshez
- Minimális pengeátmérő: 50 mm
- Méretek: 36 cm x 18 cm

TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagot a helyi önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termék ártalmatlanításának lehetőségeiről a községi vagy városi hivatal ad felvilágosítást. Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot, hogy a termék szövegét, kialakítását és műszaki adatait előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden du bruger produktet, for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en fare for liv eller helbred.

1. ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

Sørg for maksimal beskyttelse og komfort, når du arbejder med en benzindrevet buskrydder, takket være vores beskyttelseskærm med indbygget klipper til automatisk snorforkortning. Dækslet er designet til at øge brugersikkerheden og lette arbejdet ved at eliminere behovet for manuelt at afkorte kablet. Vores buskrydderbeskyttelse er et uundværligt værktøj i din have, perfekt til både professionelle og amatørgartnere. Den indbyggede snorafkorter i dækslet forkorter automatisk snoren til den optimale længde, hvilket sikrer uafbrudt og effektivt arbejde. Nem montering, enkelt monteringsystem muliggør hurtig og nem installation af dækslet på de fleste modeller af buskryddere på markedet.

2. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, inden produktet tages i brug.
- Brug en blød, tør eller let fugtig klud til at rengøre produktet. Undgå at bruge rengøringsmidler eller slibemidler, der kan beskadige overfladen.
- Opbevar din enhed et sted fri for fugt, støv og ekstreme temperaturer, hvis den ikke er i brug i længere tid.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn for at undgå utilsigtet skade.
- Undgå antændelseskilder: undgå kontakt med ild eller varmedannende apparater (kan føre til brand)
- Arbejd aldrig uden hovedbeskytter - dette kan resultere i alvorlig skade.
- Manipuler ikke skæremaskinen, mens enheden er i drift.
- Kontroller regelmæssigt materialets tilstand, og brug ikke et revnet betræk.
- Match betrækket til den passende størrelse på hovedet – for lille beskytter muligvis ikke, for stor kan gnide.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, høj luftfugtighed, brandfarlige gasser og opløsningsmidler.
- Hold produktets folieemballage væk fra børn (kvælningsrisiko)
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uovervågede. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Brug altid produktet som tilsigtet

3. TEKNISKE DATA

- Materiale: plastik
- Holdbart betræk
- Indbygget afskærer til automatisk snorforkortning
- Minimum bladdiameter: 50 mm
- Mål: 36 cm x 18 cm

TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE



Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til den affaldsmottagelsesstation, der er udpeget af de lokale myndigheder. Information om mulighederne for bortskaffelse af det brugte produkt gives af kommunen eller bykontoret. Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at ændre tekst, design og tekniske data for produktet uden varsel.

Vážení pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

1. POUŽITIE A POPIS ZARIADENIA

Zaistite si maximálnu ochranu a pohodlie pri práci s benzínovým krovinozem vďaka nášmu ochrannému krytu so zabudovaným nožom pre automatické skracovanie struny. Kryt je navrhnutý tak, aby zvýšil bezpečnosť používateľa a uľahčil prácu tým, že eliminuje potrebu manuálneho skracovania kábla. Náš kryt na krovinozem je ideálny pre profesionálov aj amatérskych záhradkárov a je nepostrádateľným nástrojom vo vašej záhrade. Vstavaný skracovací nož na strunu umiestnený v kryte automaticky skracuje strunu na optimálnu dĺžku, čím zabezpečuje neprerušovanú a efektívnu prácu. Jednoduchá montáž a jednoduchý montážny systém umožňujú rýchlu a jednoduchú inštaláciu krytu na väčšinu modelov krovinozemov dostupných na trhu.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Na čistenie výrobku použite mäkkú, suchú alebo mierne navlhčenú handričku. Nepoužívajte čistiace prostriedky alebo abrazívne prostriedky, ktoré by mohli poškodiť povrch.
- Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, skladujte ho na mieste bez vlhkosti, prachu a extrémnych teplôt.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli náhodnému poškodeniu.
- Vyhýbajte sa zdrojom zapálenia: vyhýbajte sa kontaktu s ohňom alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže viesť k požiaru)
- Nikdy nepracujte bez chrániča hlavy – môže to viesť k vážnemu zraneniu.
- Nemanipulujte s rezačkou, kým je zariadenie v prevádzke.
- Pravidelne kontrolujte stav materiálu a nepoužívajte prasknutý poťah.
- Prispôbte poťah vhodnej veľkosti hlavy – príliš malý nemusí chrániť, príliš veľký môže trieť.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi a rozpúšťadlami.
- Fóliový obal výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusenía).
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Výrobok vždy používajte podľa jeho určenia

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál: plast
- Odolný kryt
- Vstavaný nož pre automatické skracovanie struny
- Minimálny priemer čepele: 50 mm
- Rozmery: 36 cm x 18 cm

TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI



Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na mieste zberu odpadu určenom miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad. Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.

Výhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a technických údajov produktu bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen asianmukaisen käytön.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaran hengelle tai terveydelle.

1. LAITTEEN KÄYTTÖ JA KUVAUS

Varmista maksimaalinen suoja ja mukavuus työskennellessäsi bensiinikäyttöisellä raivaussahalla sisäänrakennetun leikkurin ansiosta, joka lyhentää siimaa automaattisesti. Suojus on suunniteltu lisäämään käyttäjän turvallisuutta ja helpottamaan työskentelyä poistamalla kaapelin manuaalisen lyhentämisen tarpeen. Raivaussahan suojus on täydellinen työkalu niin ammattilaisille kuin harrastelijapuutarhureillekin, ja se on välttämätön työkalu puutarhassasi. Suojuksessa sijaitseva sisäänrakennettu siimanlyhennysleikkuri lyhentää siiman automaattisesti optimaaliseen pituuteen varmistaen keskeyttömän ja tehokkaan työskentelyn. Helppo koota ja yksinkertainen kiinnitysjärjestelmä mahdollistaa suojuksen nopean ja helpon asennuksen useimpiin markkinoilla oleviin trimmerimalleihin.

2. TURVAOHJEET

- Ennen tuotteen käyttöä, lue tämä käyttöohje huolellisesti.
- Käytä tuotteen puhdistamiseen pehmeää, kuivaa tai hieman kosteaa liinaa. Vältä hankaavien tai hankaavien aineiden käyttöä, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
- Säilytä laitetta paikassa, joka on suojassa kosteudelta, pölyltä ja äärimmäisiltä lämpötiloilta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta vahingossa tapahtuvien vaurioiden välttämiseksi.
- Vältä sytytysläheteitä: vältä kosketusta tulen tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi johtaa tulipaloon)
- Älä koskaan työskentele ilman päänsuojaa – se voi johtaa vakaviin vammoihin.
- Älä käsittele leikkuria laitteen ollessa käynnissä.
- Tarkista materiaalin kunto säännöllisesti äläkä käytä säröillä olevaa suojusta.
- Sovita suojus pään kokoon – liian pieni ei välttämättä suojaa, liian suuri voi hankaa.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilta.
- Pidä tuotteen foliopakkaus poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara)
- Varmista, ettei pakkausmateriaaleja jätetä valvomatta. Lapset saattavat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Käytä tuotetta aina aiotulla tavalla

3. TEKNISET TIEDOT

- Materiaali: muovi
- Kestävä kansi
- Sisäänrakennettu leikkuri automaattiseen siiman lyhentämiseen
- Terän vähimmäishalkaisija: 50 mm
- Mitat: 36 cm x 18 cm

VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ



Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypiisteeseen. Tietoa käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin toimisto. Tämä tuote täyttää sitä koskevien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laite- ja tuoteturvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, ulkoasuun ja teknisiin tietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji ponija, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikytis jo rekomendacijų, nes nesilaikymas nurodymų gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.

1. ĮRENGINIO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Užtikrinkite maksimalią apsaugą ir komfortą dirbdami su benzinine krūmapjove – mūsų apsauga su įmontuotu peiliu automatiškai trumpinančiu valo liniją. Dangtelis sukurtas siekiant padidinti naudotojo saugumą ir palengvinti darbą, nes nereikia rankiniu būdu trumpinti laido. Mūsų krūmapjovės apsauga puikiai tinka tiek profesionalams, tiek mėgėjams sodininkams – tai nepakeičiamas įrankis jūsų sode. Dangtelyje esantis integruotas valo trumpinimo pjoviklis automatiškai sutrumpina valo ilgį iki optimalaus, užtikrindamas nepertraukiamą ir efektyvų darbą. Lengvas surinkimas, paprasta tvirtinimo sistema leidžia greitai ir lengvai sumontuoti dangtelį ant daugumos rinkoje esančių krūmapjovių modelių.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Gaminiai valyti naudokite minkštą, sausą arba šiek tiek drėgną šluostę. Venkite naudoti ploviklių ar abrazyvinių medžiagų, kurios gali pažeisti paviršius.
- Jei ilgesnį laiką nenaudosite įrenginio, laikykite jį vietoje, apsaugotoje nuo drėgmės, dulkių ir ekstremalių temperatūrų.
- Laikykite gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte atsitiktinio sugadinimo.
- Venkite uždegimo šaltinių: venkite sąlyčio su ugnimi ar šilumą generuojančiais prietaisais (gali kilti gaisras).
- Niekada nedirbkite be galvos apsaugos – tai gali sukelti rimtų sužalojimų.
- Nejudinkite pjaustytuvo, kai prietaisas veikia.
- Reguliariai tikrinkite medžiagos būklę ir nenaudokite įtrūkusio užvalkalco.
- Pritaikykite užvalkalą prie galvos dydžio – per mažas gali neapsaugoti, per didelis gali trinti.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, didelės drėgmės, degių dujų, tirpiklių.
- Produkto folijos pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (uždusimo pavojus).
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Vaikams draudžiama žaisti su šiuo gaminiu.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį

3. TECHNINIAI DUOMENYS

- Medžiaga: plastikas
- Patvarus dangtis
- Integruotas pjaustytuvas automatiniam linijos trumpinimui
- Minimalus ašmenų skersmuo: 50 mm
- Matmenys: 36 cm x 18 cm

PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ



Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į vietos valdžios institucijų nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės arba miesto įstaiga. Šis gaminytis atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Produktas atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasiliegame teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

1. IERĪCES LIETOJUMS UN APRAKSTS

Nodrošiniet maksimālu aizsardzību un komfortu, strādājot ar benzīna krūmgriezi, pateicoties mūsu aizsargam ar iebūvētu griezēju automātiskai auklas saīsināšanai. Vāks ir izstrādāts, lai palielinātu lietotāja drošību un atvieglotu darbu, novēršot nepieciešamību manuāli saīsināt kabeli. Mūsu krūmgrieža aizsargs, kas ir lieliski piemērots gan profesionāļiem, gan dārzkopības amatieriem, ir neaizstājams instruments jūsu dārzā. Iebūvētais auklas saīsināšanas griezējs, kas atrodas vākā, automātiski saīsina auklu līdz optimālam garumam, nodrošinot nepārtrauktu un efektīvu darbu. Vienkārša montāža un vienkārša montāžas sistēma ļauj ātri un vienkārši uzstādīt pārsegu lielākajai daļai tirgū pieejamo krūmgriežu modeļu.

2. DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.
- Izstrādājuma tīrīšanai izmantojiet mīkstu, sausu vai nedaudz mitru drānu. Izvairieties no mazgāšanas līdzekļu vai abrazīvu līdzekļu lietošanas, kas var sabojāt virsmu.
- Ja ierīci ilgstoši nelietojat, glabājiet to vietā, kas ir pasargāta no mitruma, putekļiem un ekstremālām temperatūrām.
- Lai izvairītos no nejaušiem bojājumiem, glabājiet produktu bērniem nepieejamā vietā.
- Izvairieties no aizdegšanās avotiem: izvairieties no saskares ar uguni vai siltumu radošām ierīcēm (var izraisīt ugunsgrēku).
- Nekad nestrādājiet bez galvas aizsarga — tas var izraisīt nopietnus savainojumus.
- Nerīkojieties ar griezēju ierīces darbības laikā.
- Regulāri pārbaudiet materiāla stāvokli un nelietojiet saplaisājušu pārvalku.
- Pielāgojiet pārvalku atbilstošam galvas izmēram – pārāk mazs var nepasargāt, pārāk liels var berzēt.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, augsta mitruma, viegli uzliesmojošām gāzēm, šķīdinātājiem.
- Sargājiet produkta folijas iepakojumu no bērniem (nosmakšanas risks).
- Pārliedzinieties, ka iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar tiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar šo produktu.
- Vienmēr lietojiet produktu paredzētajam mērķim

3. TEHNISKIE DATI

- Materiāls: plastmasa
- Izturīgs pārsegs
- Iebūvēts griezējs automātiskai līnijas saīsināšanai
- Minimālais asmens diametrs: 50 mm
- Izmēri: 36 cm x 18 cm

PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU



Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo pašvaldību norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotā produkta utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas birojs. Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un valsts direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām prasībām attiecībā uz ierīču un produktu drošību.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote nõuetekohane kasutamine.

Palun hoidke see juhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja järgige selles toodud soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

1. SEADME KASUTUSALAD JA KIRJELDUS

Tagage bensiinimootoriga võsalõikuriga töötamisel maksimaalne kaitse ja mugavus tänu meie kaitsele, millel on sisseehitatud automaatse jõhvi lühendamise lõikur. Kate on loodud kasutaja ohutuse suurendamiseks ja töö hõlbustamiseks, välistades vajaduse kaablit käsitsi lühendada. Meie võsalõikuri kaitse sobib ideaalselt nii professionaalidele kui ka harrastusaednikele – see on teie aias asendamatu tööriist. Kattes asuv sisseehitatud nõõri lühendav lõikur lühendab nõõri automaatselt optimaalse pikkuseni, tagades katkematu ja tõhusa töö. Lihtne kokkupanek ja lihtne kinnitussüsteem võimaldavad katte kiiret ja lihtsat paigaldamist enamikule turul saadaolevatele trimmeritele.

2. OHUTUSJUHISED

- Enne toote kasutamist lugege palun hoolikalt läbi see kasutusjuhend.
- Toote puhastamiseks kasutage pehmet, kuiva või kergelt niisket lappi. Vältige abrasiivsete või puhastusvahendite kasutamist, mis võivad pinda kahjustada.
- Kui seadet pikemat aega ei kasutata, hoidke seda niiskuse, tolmu ja äärmuslike temperatuuride eest kaitstud kohas.
- Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas, et vältida juhuslikke kahjustusi.
- Vältida süüteallikaid: vältida kokkupuudet tule või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)
- Ärge kunagi töötage ilma peakaitseta – see võib põhjustada tõsiseid vigastusi.
- Ärge käsitsege lõikurit seadme töötamise ajal.
- Kontrollige regulaarselt materjali seisukorda ja ärge kasutage pragunenud katet.
- Valige pea suurusele vastav kate – liiga väike ei pruugi kaitsta, liiga suur võib hõõruda.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, kõrge õhuniiskuse, tuleohtlike gaaside ja lahustite eest.
- Hoidke toote fooliumpakend lastele kättesaamatus kohas (lämbumisoht)
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäeta järelevalveta. Lapsed võivad nendega mängima hakata, mis on ohtlik.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Kasutage toodet alati ettenähtud otstarbel

3. TEHNILISED ANDMED

- Materjal: plastik
- Vastupidav kate
- Sisseehitatud lõikur automaatseks joone lühendamiseks
- Minimaalne tera läbimõõt: 50 mm
- Mõõdud: 36 cm x 18 cm

NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA



Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohaliku omavalitsuse poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Kasutatud toote utiliseerimisvõimaluste kohta annab teavet omavalitsuse või linna kantselei. See toode vastab sellele kohaldatavate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod ali gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogroža življenje ali zdravje.

1. UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Zagotovite si maksimalno zaščito in udobje pri delu z bencinsko koso zahvaljujoč našemu ščitniku z vgrajenim rezalnikom za samodejno krajšanje nitke. Pokrov je zasnovan tako, da poveča varnost uporabnika in olajša delo, saj odpravlja potrebo po ročnem krajšanju kabla. Naš ščitnik za kosilnico je nepogrešljivo orodje na vašem vrtu, tako za profesionalce kot za ljubiteljske vrtnarje. Vgrajeni rezalnik za krajšanje niti, ki se nahaja v pokrovu, samodejno skrajša niti na optimalno dolžino, kar zagotavlja nemoteno in učinkovito delo. Enostavna montaža, preprost sistem pritrditve omogoča hitro in enostavno namestitev pokrova na večino modelov kosov grmovja, ki so na voljo na trgu.

2. VARNOSTNA NAVODILA

- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo.
- Za čiščenje izdelka uporabite mehko, suho ali rahlo vlažno krpo. Izogibajte se uporabi detergentov ali abrazivnih sredstev, ki lahko poškodujejo površino.
- Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, jo shranite na mestu, kjer ni vlage, prahu in ekstremnih temperatur.
- Izdelek hranite izven dosega otrok, da preprečite nenamerno škodo.
- Izogibajte se virom vžiga: izogibajte se stiku z ognjem ali napravami, ki ustvarjajo toploto (lahko povzroči požar)
- Nikoli ne delajte brez ščitnika za glavo – to lahko povzroči resne poškodbe.
- Med delovanjem naprave ne upravljajte rezalnika.
- Redno preverjajte stanje materiala in ne uporabljajte razpokanega pokrova.
- Prevleko prilagodite velikosti glave – premajhna morda ne bo zaščitila, prevelika pa vas bo drgnila.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini in topili.
- Folijsko embalažo izdelka hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidenem namenu

3. TEHNIČNI PODATKI

- Material: plastika
- Trpežen pokrov
- Vgrajen rezalnik za samodejno krajšanje vrvice
- Najmanjši premer rezila: 50 mm
- Dimenzije: 36 cm x 18 cm

NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO



Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Rabljeno embalažo je treba dostaviti na zbirališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Informacije o možnostih odstranjevanja rabljenega izdelka dobite na občinskem ali mestnem uradu. Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

IE

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear an táirge i gceart.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus lean na moltaí atá ann, mar d'fhéadfadh sé go mbeadh bagairt ar do shaol nó ar do shláinte mura leanann tú na treoracha.

1. FEIDHMIÚ AGUS CUR SÍOS AR AN bhFEISTE

Cinntigh an chosaint agus an chompond is mó agus tú ag obair le gearrthóir scuab peitрил a bhuíochas lenár ngarda le gearrthóir ionsuite le haghaidh giorrú uathoibríoch líne. Tá an clúdach deartha chun sábháilteacht an úsáideora a mhéadú agus chun obair a éascú tríd an ngá atá le cábla a ghiorrú de lámh a dhíchur. Foirfe do ghairmithe agus do ghairdíní amaitéara araon, is uirlis riachtanach é ár ngarda gearrthóra scuabe i do ghairdín. Giorraíonn an gearrthóir giorrúcháin líne atá suite sa chlúdach an líne go huathoibríoch go dtí an fad is fearr, rud a chinntíonn obair gan bhriseadh agus éifeachtach. A bhuíochas leis an tionól éasca, is féidir an clúdach a shuiteáil go tapa agus go héasca ar fhormhór na samhlacha gearrthóirí scuabe atá ar fáil ar an margadh.

2. TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh an lámhleabhar treoracha seo go cúramach le do thoil.
- Bain úsáid as éadach bog, tirim nó beagán tais chun an táirge a ghlanadh. Seachain úsáid glantaigh nó scríobach a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh don dromchla.
- Stóráil do ghléas in áit atá saor ó thaise, deannach agus teochtaí foircneacha mura bhfuil sé in úsáid ar feadh tréimhse fada ama.
- Coinnigh an táirge as rochtain leanaí chun damáiste de thaisme a sheachaint.
- Seachain foinsí adhainte: seachain teagmháil le tine nó le gléasanna a ghineann teas (d'fhéadfadh tine a bheith mar thoradh air)
- Ná hoibrigh riamh gan an garda ceann - is féidir gortú tromchúiseach a bheith mar thoradh air seo.
- Ná déan an gearrthóir a ionramháil agus an gléas ag feidhmiú.
- Seiceáil riocht an ábhair go rialta agus ná húsáid clúdach scoilte.
- Meaitseáil an clúdach le méid cuí an chinn – b'fhéidir nach gcosnóidh sé róbheag, b'fhéidir go gcuimilfeadh sé rómhór.
- Cosain an táirge ó theocht mhór, taise ard, gáis inadhainte, tuaslagóirí.
- Coinnigh pacáistiú scragall an táirge amach ó rochtain leanaí (riosca tachtaithe)
- Cinntigh nach bhfágat ár bhphacáistithe gan aird. D'fhéadfadh páistí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Níor cheart do leanaí imirt leis an táirge.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar atá beartaithe

3. SONRAÍ TEICNIÚLA

- Ábhar: plaisteach
- Clúdach marthanach
- Gearrthóir ionsuite le haghaidh giorrú líne uathoibríoch
- Trastomhas íosta na lanna: 50mm
- Toisí: 36cm x 18cm

LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE



Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscartha dramháola atá ainmnithe ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig bhargasach nó chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí chun an táirge úsáidte a dhiúscairt. Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí.

Forchoimeáidimid an ceart athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura li l-prodott jintuża kif suppost.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew għas-saħħa.

1. APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TAL-APPARAT

Assigura l-massimu ta' protezzjoni u kumdità meta taħdem b'qatta' ħaxix bil-petrol grazzi għall-gwardja tagħna b'qatta' integrat għat-tqassir awtomatiku tal-ħjut. L-għatu huwa ddisinjat biex iżid is-sigurtà tal-utent u jiffaċilita x-xogħol billi jelimina l-ħtieġa li l-kejbil jitqassar manwalment. Perfetta kemm għall-professionisti kif ukoll għall-ġardinara dilettanti, il-protezzjoni tagħna għall-brush cutter hija għodda indispensabbli fil-ġnien tiegħek. Il-cutter li jqassar il-linja integrat li jinsab fl-għatu jqassar awtomatikament il-linja għat-tul ottimali, u jiżgura xogħol mingħajr interruzzjoni u effiċjenti. Assemblaġġ faċli, sistema sempliċi ta' mmuntar tippermetti installazzjoni rapida u faċli tal-għatu fuq il-biċċa l-kbira tal-mudelli ta' brush cutters disponibbli fis-suq.

2. ISTRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ

- Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-istruzzjonijiet bir-reqqa.
- Uża drapp artab, niexef jew kemxejn niedja biex tnaddaf il-prodott. Evita li tuża deterġenti jew abrażivi li jistgħu jagħmlu ħsara lill-wiċċ.
- Ahżen it-tagħmir tiegħek f'post hieles mill-umdità, mit-trab u minn temperaturi estremi jekk ma jkunx qed jintuża għal perjodu estiz ta' żmien.
- Żomm il-prodott fejn ma jintlahaqx mit-tfal biex tevita ħsara aċċidentali.
- Evita sorsi ta' tqabbid: evita kuntatt man-nar jew apparati li jiġġeneraw is-sħana (jista' jwassal għal nar)
- Qatt m'għandek taħdem mingħajr il-protezzjoni tar-ras - dan jista' jirriżulta fi korriment serju.
- Timmanipulax il-cutter waqt li l-apparat ikun qed jaħdem.
- Iċċekkja regolarment il-kundizzjoni tal-materjal u tużax għata mxaqqa.
- Qabbel l-għata mad-daqs xieraq tar-ras – żgħira wisq tista' ma tippoteġix, kbira wisq tista' togħrok.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, umdità għolja, gassijiet f'ammabbli, solventi.
- Żomm l-imballaġġ tal-fojl tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (riskju ta' soffokazzjoni)
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdeu jilagħbu magħhom, u dan huwa perikoluż.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub

3. DEJTA TEKNIKA

- Materjal: plastik
- Għata durabbli
- Cutter integrat għat-tqassir awtomatiku tal-linja
- Dijametru minimu tax-xafra: 50mm
- Dimensjonijiet: 36cm x 18cm

SUĠĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT



L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet ta' kif wieħed jista' jarmi l-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municijali jew tal-belt. Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospođo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje uputa može predstavljati opasnost za život ili zdravlje.

1. PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Osigurajte maksimalnu zaštitu i udobnost pri radu s benzinskom kosom zahvaljujući našem štitniku s ugrađenim rezačem za automatsko skraćivanje niti. Poklopac je dizajniran kako bi povećao sigurnost korisnika i olakšao rad uklanjanjem potrebe za ručnim skraćivanjem kabela. Savršen za profesionalce i amaterske vrtlare, naš štitnik za trimere nezamjenjiv je alat u vašem vrtu. Ugrađeni rezač za skraćivanje niti smješten u poklopcu automatski skraćuje nit na optimalnu duljinu, osiguravajući neprekidan i učinkovit rad. Jednostavna montaža, jednostavan sustav montaže omogućuje brzu i jednostavnu ugradnju poklopca na većinu modela trimera dostupnih na tržištu.

2. SIGURNOSNE UPUTE

- Prije upotrebe proizvoda, molimo pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.
- Za čišćenje proizvoda koristite meku, suhu ili blago vlažnu krpu. Izbjegavajte korištenje deterdženata ili abrazivnih sredstava koja mogu oštetiti površinu.
- Uređaj pohranite na mjesto zaštićeno od vlage, prašine i ekstremnih temperatura ako ga nećete koristiti dulje vrijeme.
- Proizvod držite izvan dohvata djece kako biste izbjegli slučajna oštećenja.
- Izbjegavajte izvore paljenja: izbjegavajte kontakt s vatrom ili uređajima koji stvaraju toplinu (može dovesti do požara)
- Nikada ne radite bez štitnika za glavu - to može uzrokovati ozbiljne ozljede.
- Ne rukujte rezačem dok uređaj radi.
- Redovito provjeravajte stanje materijala i ne koristite napuknutu navlaku.
- Prilagodite navlaku odgovarajućoj veličini glave – premala možda neće zaštititi, prevelika može trljati.
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, visoke vlažnosti, zapaljivih plinova, otapala.
- Folijsku ambalažu proizvoda držite izvan dohvata djece (opasnost od gušenja)
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni

3. TEHNIČKI PODACI

- Materijal: plastika
- Izdržljiva navlaka
- Ugrađeni rezač za automatsko skraćivanje niti
- Minimalni promjer oštrice: 50 mm
- Dimenzije: 36 cm x 18 cm

SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM



Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Rabljeni materijal za pakiranje treba dostaviti na odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja korištenog proizvoda daje općinski ili gradski ured. Ovaj proizvod udovoljava zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega primjenjuju. Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

1. ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Обеспечьте максимальную защиту и комфорт при работе с бензокосой благодаря нашему защитному кожуху со встроенным резакром для автоматического укорачивания лески. Крышка предназначена для повышения безопасности пользователя и облегчения работы, поскольку устраняет необходимость вручную укорачивать кабель. Наш защитный кожух для кустореза идеально подойдет как профессионалам, так и садоводам-любителям и станет незаменимым инструментом в вашем саду. Встроенный в крышку резак для укорачивания лески автоматически укорачивает леску до оптимальной длины, обеспечивая бесперебойную и эффективную работу. Легкая сборка, простая система крепления позволяют быстро и легко установить чехол на большинство моделей кусторезов, представленных на рынке.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием изделия внимательно прочтите данную инструкцию.
- Для чистки изделия используйте мягкую, сухую или слегка влажную ткань. Избегайте использования моющих средств или абразивных материалов, которые могут повредить поверхность.
- Если устройство не используется в течение длительного периода времени, храните его в месте, защищенном от влаги, пыли и экстремальных температур.
- Храните изделие в недоступном для детей месте во избежание случайного повреждения.
- Избегайте источников возгорания: избегайте контакта с огнем или устройствами, выделяющими тепло (может привести к пожару)
- Никогда не работайте без защитного шлема — это может привести к серьезным травмам.
- Не производите никаких манипуляций с резакром во время работы устройства.
- Регулярно проверяйте состояние материала и не используйте треснувшую крышку.
- Подберите чехол в соответствии с размером головы — слишком маленький может не защитить, слишком большой может натирать.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, высокой влажности, горючих газов, растворителей.
- Храните фольгированную упаковку продукта в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Детям не следует играть с изделием.
- Всегда используйте продукт по назначению.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Материал: пластик
- Прочный чехол
- Встроенный резак для автоматического укорачивания лески
- Минимальный диаметр лезвия: 50 мм
- Размеры: 36см x 18см

СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города. Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.